

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 103 (2012)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wo kann ich mit meiner Neugier die Welt bewegen?

**Finden Sie's heraus: Bewerben Sie sich jetzt.**

Mit den intelligenten und umweltschonenden Lösungen für den Nah- und Fernverkehr sorgen wir für mehr Komfort, Sicherheit und Kosteneffizienz. So lässt sich das steigende Bedürfnis nach Mobilität am Besten bewältigen. Setzen Sie Ihr Wissen in der Division Mobility ein und finden Sie mit uns die Antworten auf die Fragen von heute!

### Teamleiter (m/w) Stromversorgung Bahntechnikanlagen

Arbeitsort: Wallisellen, Arbeitspensum: 80-100%, Jobnummer: 107672

#### Was sind meine Aufgaben?

- Führung und Entwicklung eines kleinen Teams
- Erster Ansprechpartner für sämtliche Stromversorgungsthemen im Niederspannungsbereich
- Planung und Priorisierung der Arbeitspakete
- Klärung und Umsetzung neuer Normen und Gesetze im Bereich Stellwerk-Stromversorgung
- Kompetenter Gesprächspartner gegenüber internen und externen Anspruchsgruppen wie SBB, BAV oder VöV

Neben der Führungsaufgabe bearbeiten Sie auch selbständig folgende Themen:

- Neuerstellung und Pflege von Stromversorgungsgrundlagen für die Stellwerk-Projektabwicklung
- Abwicklung von USV-Projekten für Stellwerkstromversorgungen
- Beratung und Review von Stromversorgungsprojekten für die Stellwerk-Projektabwicklung
- Einführung neuer Stromversorgungskonzepte unter Einhaltung der gültigen Normen und Gesetze
- Spezifikation von Erdungs- und Schirmungskonzepten für Bahnen mit AC- oder DC-Traktion
- Analyse von neuen CAE-Lösungen und Systemen
- Evaluierung und Einführung neuer USV-Konzepte
- Mitglied des Leitungsteams der Stellwerkgrundlagen

#### Was bringe ich mit?

- Dipl. ElektroinstallateurIn mit eidg. Diplom oder Elektroingenieur/in FH und entsprechender Berufserfahrung
- Führungserfahrung bzw. Bereitschaft, eine Führungsaufgabe zu übernehmen
- Gute Kenntnisse in Normen und Gesetzen zu Elektroanlagen (NIN, NIV, etc.)
- Erfahrungen mit CAE-Systemen von Vorteil
- Gute Organisationsfähigkeit, selbstständiges Arbeiten in komplexer Umgebung, rasche Auffassungsgabe
- Systemübergreifendes Denken
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Englischkenntnisse

#### Wie bewerbe ich mich?

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. Falls Sie Fragen zu diesem Stellenangebot haben, wenden Sie sich bitte an: Hansjörg Zürcher, +41 585 583 229, [hansjoerg.zuercher@siemens.com](mailto:hansjoerg.zuercher@siemens.com)

# ELEKTRISIERENDE SPANNUNG!



Eröffnen Sie sich alle Möglichkeiten, wenn es um Energietechnik geht. Als führender Anbieter von modernen Infrastrukturlösungen zur elektrischen Energieverteilung im Bereich von 400 bis 24 000 Volt ist die F. Borner AG ein zuverlässiger Partner für öffentliche und private Unternehmen. Mit spannenden Produkten wie Verteilkabinen, Gebäudestationen und Niederspannungsanlagen, mit Zubehör und Dienstleistungen sowie mit wegweisenden Innovationen reagieren wir bereits heute flexibel auf die Veränderungen von morgen. Wir bringen Licht ins Dunkel und beraten Sie gerne. Verschaffen Sie sich Zutritt zu einer spannenden Welt: [www.borner.ch](http://www.borner.ch)



 **BORNER**  
Innovative Energietechnik

F. Borner AG, CH-6260 Reiden, T. 062 749 00 00, [www.borner.ch](http://www.borner.ch)